

## Facharztprüfung

### Facharztprüfung zur Erlangung des Facharztstitels für Klinische Pharmakologie und Toxikologie

Ort: wird nach Eingang der Anmeldungen bestimmt.

Datum: Donnerstag, 19. Dezember 2002

Anmeldefrist: 20. September 2002

Weitere Informationen finden Sie auf der Website der FMH unter [www.fmh.ch/AWF](http://www.fmh.ch/AWF) → Für Assistenten/Ärzte in Weiterbildung.

## Examen de spécialiste

### Examen de spécialiste en vue de l'obtention du titre de spécialiste en pharmacologie et toxicologie cliniques

Lieu: sera communiqué après réception des inscriptions.

Date: jeudi, 19 décembre 2002

Délai d'inscription: le 20 septembre 2002

Vous trouverez de plus amples informations sur la site web de la FMH [www.fmh.ch/AWF](http://www.fmh.ch/AWF) → Pour les assistants/les médecins en formation postgraduée.

## Chargenrückruf

### Extraneal Peritonealdialyselösung, Single Bag 2000 ml, Twin Bag 2000 ml, IKS-Nr. 53'631

Wir haben als Folge von Meldungen über das Auftreten von sterilen Peritonitiden (Bauchfellentzündung) unter dem Präparat Extraneal bei Patienten mit Peritonealdialyse folgende Chargen dieses Präparates zurückgezogen:

Produkt: ZPB4938R  
(Extraneal Single Bag 2000 ml)

Chargen: 02B18G31B, 02A07G31B, 01I19G33B, 01G17G31B, 01A04G32B, 00K21G31B, 00K01G32B

Produkt: ZPB5268  
(Extraneal Twin Bag 2000 ml)

Chargen: 02A31G40B, 01J11G40B, 01E24G42B, 00L06G42B

Wir haben alle Ärzte und Patienten über das mit Extraneal vorliegende Risiko informiert. Dieses Risiko beruht auf einer Verunreinigung bei der Herstellung des Wirkstoffes Icodextrin in einer der Herstellstätten. Wir sind bemüht, die Versorgung mit verunreinigungsfreien Chargen zu gewährleisten. Bis dahin sollte die Behandlung mit Extraneal nur in Absprache mit den Ärzten weitergeführt werden. Für allfällige Fragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung: Tel. 01 908 50 50, Fax 01 908 50 40.

Wir entschuldigen uns für die entstandenen Umtriebe und danken für Ihr Verständnis.

Baxter AG, Müllerenstrasse 3, 8604 Volketswil

## Rappel de lot

### Extraneal Solution pour dialyse péritonéale, Single Bag 2000 ml, Twin Bag 2000 ml, IKS-Nr. 53'631

Nous avons retiré suite à diverses annonces de péritonites stériles en association avec la préparation Extraneal chez des patients sous dialyse péritonéale, du marché les lots suivants:

Produit: ZPB4938R  
(Extraneal Single Bag 2000 ml)

Lots: 02B18G31B, 02A07G31B, 01I19G33B, 01G17G31B, 01A04G32B, 00K21G31B, 00K01G32B

Produit: ZPB5268  
(Extraneal Twin Bag 2000 ml)

Lots: 02A31G40B, 01J11G40B, 01E24G42B, 00L06G42B

Nous avons informé les médecins et les patients au sujet du risque lié au produit Extraneal. Ce risque découle d'une contamination lors de la fabrication du principe actif icodextrine dans une des sites de fabrication. Nous avons pris les mesures nécessaires pour garantir dans les meilleurs délais un approvisionnement en lots de qualité irréprochable. Dans l'intervalle, le traitement sous Extraneal ne devrait être poursuivi qu'en accord avec le médecin traitant.

Nous restons à votre entière disposition pour toutes questions complémentaires: tél. 01 908 50 50, fax 01 908 50 40.

Nous vous prions de nous excuser pour ce désagrément et vous remercions pour votre compréhension.

Baxter AG, Müllerenstrasse 3, 8604 Volketswil

## AstraZeneca-Hypertonie-Forschungspreis

Die Schweizerische Hypertonie-Gesellschaft schreibt zum achten Mal – dank einer Unterstützung durch die Firma AstraZeneca AG – einen Preis für die beste Arbeit in der Hypertonie- und Kreislaufforschung aus. Teilnahmeberechtigt sind im In- oder Ausland tätige Schweizer oder in der Schweiz tätige Ausländer unter 40 Jahren.

Der Preis ist mit Fr. 40 000.– dotiert. Der Gewinner wird jährlich durch ein Gremium der Schweizerischen Hypertonie-Gesellschaft ermittelt und der Preis in der zweiten Jahreshälfte verliehen. Die Preissumme sollte vom Gewinner zur Fortsetzung seiner Forschungstätigkeit eingesetzt werden.

Arbeiten mit Curriculum vitae, Publikationsliste des Hauptautors sowie einem Begleitschreiben, dem entnommen werden kann, dass diese Arbeit nicht für einen anderen Preis nominiert ist, müssen bis zum **1. September 2002** an folgende Adresse eingereicht werden: Dr. med. Franco Muggli, Präsident SHG, Residenza i platani 4, 6943 Vezia (Lugano).

## Prix de recherche AstraZeneca dans le domaine de l'hypertension

La Société Suisse d'Hypertension met au concours, grâce au soutien de la maison AstraZeneca SA, un prix devant récompenser le ou les auteurs du meilleur travail dans les domaines de l'hypertension artérielle ou de la circulation sanguine.

La participation est restreinte aux chercheurs suisses (travaillant en Suisse ou à l'étranger) et aux chercheurs étrangers travaillant dans un groupe Suisse.

Le prix annuel est d'un montant de Fr. 40 000.–. Le lauréat ou la lauréate sera désigné(e) par un comité ad hoc de la Société Suisse d'Hypertension et le prix remis lors d'une cérémonie au cours du deuxième semestre. Le montant du prix doit être investi par le lauréat ou la lauréate afin de poursuivre son activité de recherche.

Le travail accompagné d'un curriculum vitae, d'une liste de publications du candidat, ainsi que d'une lettre attestant que le travail n'a jamais été nommé à un autre prix, doivent parvenir à l'adresse suivante jusqu'au **1<sup>er</sup> septembre 2002**: Dr Franco Muggli, Président SSH, Residenza i platani 4, 6943 Vezia (Lugano).